

Systeme IXG

Poste de locataire

Poste de locataire (avec assistance pour les
handicapés)

IXG-2C7

IXG-2C7-L

Manuel d'utilisation

Version du logiciel 2.03 ou ultérieure



IXG-2C7







IXG-2C7-L

Important

- Veuillez lire ce document (Manuel d'utilisation) pour utiliser le produit de manière appropriée.
- Les illustrations et images utilisées dans ce manuel peuvent différer des vrais articles.

Informations sur la documentation

Les informations importantes relatives à la bonne exploitation de l'appareil et aux consignes à respecter sont signalées par les symboles suivants.

	Invite les utilisateurs à faire preuve de prudence (avertissement/mise en garde).
	Signale des actions interdites aux utilisateurs.
	Restreint les actions des utilisateurs/Fournit des instructions.
	Conseils et informations complémentaires au sujet du fonctionnement.

- Les termes et les noms de bouton affichés sur les écrans du poste et du PC sont indiqués par [XXXX].
- Les références de page sont indiquées comme suit « [Titre \(→ page XX\)](#) ».
- Dans ce document, le Poste de porte vidéo et les postes de porte sans caméras sont désignés collectivement par le terme « Poste de porte audio ».

Précautions



AVERTISSEMENT

Ce symbole signifie que toute exploitation inappropriée de l'appareil au mépris de ces précautions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.



Ne pas démonter ni modifier le poste.

Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



Conserver le poste hors de portée de tout liquide.

Si cela se produit, débranchez le câble LAN. Vous risquez sinon de provoquer un incendie ou une décharge électrique.



Conserver le poste à l'écart de matériaux inflammables.

Si cela se produit, veuillez débrancher le câble LAN du poste. Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



En cas de fumée, d'odeur anormale, de son anormal ou d'endommagement du poste, veuillez débrancher immédiatement le câble LAN du poste.

Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



N'ouvrir en aucun cas le poste.

La tension dans certains composants internes peut provoquer une décharge électrique.



ATTENTION

Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.



Ne pas tenter de couvrir, d'isoler ou de recouvrir le poste de quelque manière que ce soit.

Cela pourrait provoquer un incendie ou un dysfonctionnement.



Ne pas exercer de pression excessive sur l'écran LCD.

Un écran perforé peut faire des blessés.



Si l'écran LCD est perforé, ne pas toucher les cristaux liquides se trouvant à l'intérieur.

Cela pourrait donner lieu à une inflammation.

- En cas d'ingestion de cristaux liquides, gargarisez votre gorge immédiatement avec de l'eau, puis consultez votre médecin traitant.
- En cas de contact, nettoyez ou rincez abondamment la zone à l'eau, puis consultez votre médecin.



Ne pas perforer l'écran LCD avec un objet pointu.

Un écran perforé peut faire des blessés.



Ne pas placer votre oreille près du haut-parleur lorsque vous utilisez le poste.

Peut causer des dommages à l'oreille si un bruit fort et soudain est émis.

Précautions d'utilisation

Demands

- Tenez l'appareil à plus de 1 m des postes de radio et des téléviseurs.
- Maintenez le poste éloigné à au moins 20 cm d'appareils sans fil tels que des routeurs sans fil ou des téléphones sans fil. Ces appareils peuvent provoquer une distorsion de l'image ou du son.
- Parlez à moins de 30 cm du poste. Si vous vous tenez trop loin, il peut être difficile pour l'autre personne de bien entendre la communication.
- Afin d'éviter les problèmes inattendus dus à la fuite d'informations uniques stockées dans l'appareil, il incombe au client de supprimer la programmation, les données audio/vidéo enregistrées et autres informations stockées dans l'appareil lors de l'élimination, du transfert ou du retour. Pour effacer ces informations, il convient de contacter la société de gardiennage ou de gestion.
- Lorsque vous utilisez des sonnettes de porte ou d'autres appareils d'une marque autre qu'Apple avec ce système, faites-le conformément aux caractéristiques techniques et aux garanties fournies par le fabricant et le vendeur.
- Ne pas installer le poste en l'exposant directement à la lumière du soleil. Si nécessaire, protégez le poste des rayons du soleil, car il pourrait être difficile de visualiser l'écran.

Avis

- Aiphone ne pourra être tenu pour responsable de tout dommage résultant du contenu ou des caractéristiques techniques de ce produit.
- Aiphone ne peut être tenu pour responsable de tout dommage résultant de dysfonctionnements, de défauts ou d'une mauvaise utilisation de ce produit.
- Ce poste ne pourra pas être utilisé en cas de panne de courant.
- Si le poste est utilisé dans des zones où se trouvent des appareils sans fil à usage professionnel comme un émetteur-récepteur ou un téléphone portable, cela pourra entraîner un dysfonctionnement.
- Ce poste est conçu pour une utilisation intérieure uniquement. Il n'est pas prévu pour un usage extérieur.
- Ce poste n'est pas destiné à protéger des vies ou des biens. Aiphone ne peut être tenue pour responsable de tout accident grave, incident de catastrophe naturelle ou dégât matériel.
- Il convient de noter à l'avance qu'une très petite partie des éléments de visualisation du panneau LCD restera inévitablement éclairée ou pas éclairée du tout. Ceci n'est pas réputé être un dysfonctionnement du poste.
- L'unité principale peut devenir légèrement chaude. Cependant, ceci n'est pas un dysfonctionnement.
- Les appels mains libres sont une méthode de commutation automatique entre l'émetteur et le récepteur de sorte que le plus fort des deux est prioritaire, le rendant audible par le plus silencieux des deux. Si la zone environnante est forte, l'appel peut être interrompu, ce qui rend la réponse difficile.
- Pendant la communication, votre voix peut manquer de clarté si vous prenez la parole avant que votre interlocuteur ait terminé de parler. La communication se déroulera sans difficulté si vous attendez que votre interlocuteur ait fini de parler avant de prendre la parole.
- La fonction de réduction du bruit peut déterminer que certains sons correspondent à des nuisances sonores et ainsi réduire la transmission de ces sons. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Un éclairage de couleur chaude rayonnant sur le poste de porte peut modifier la teinte de l'image à l'écran.
- Si de la lumière pénètre dans la caméra, la luminosité de l'écran LCD peut scintiller, tandis que le sujet de la caméra peut s'assombrir en raison du rétroéclairage. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Une fois fixé au mur, le haut du poste peut s'assombrir. Cela ne signale pas un dysfonctionnement.
- L'arrière-plan ou les couleurs peuvent différer de l'image réelle si un motif à rayures ou un autre motif fin est affiché. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si une lumière provenant d'une DEL, d'une lampe fluorescente, etc., pénètre dans la caméra sur le poste de porte vidéo ou tout autre produit, des bandes noires pourraient apparaître sur l'écran LCD, l'écran pourrait scintiller ou les couleurs pourraient être modifiées. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si la température extérieure chute rapidement (après une pluie, par exemple), la différence de température entre l'extérieur et l'intérieur du poste de porte vidéo, du poste d'entrée ou de la caméra réseau peut provoquer de la buée et rendre l'image floue. Cependant, ceci n'est pas un dysfonctionnement et tout redeviendra normal dès qu'il n'y aura plus de différence de température.
- Aiphone décline toute responsabilité au titre de la corruption d'informations enregistrées (comme les modifications ou suppressions d'informations enregistrées). Soyez-en averti.
- Si la communication devient encombrée ou si des appels sont passés à partir de plusieurs postes de porte vidéo dans le système, la transmission audio pourrait baisser en termes de volume, être décalée ou ne pas fonctionner normalement.
- AIPHONE décline toute responsabilité en cas de retard ou d'incapacité à fournir ce service ou d'erreurs/pertes dans les moyens de communication pour quelque raison que ce soit hors de la responsabilité de AIPHONE, tel que le périphérique réseau ou les pannes de service Internet ou les pannes de ligne ou de communication.
- Aiphone ne pourra être tenu pour responsable des dommages résultant des codes PIN des clients ou d'autres informations transmises en raison d'une interception, d'un accès non autorisé ou d'autres raisons sur le chemin de communication via Internet.
- Les fonctions et services disponibles sont limités en fonction des spécifications du système installé.

Avis

- Les illustrations utilisées dans ce manuel peuvent différer de celles du vrai produit.
- L'utilisation d'une lumière fluorescente peut modifier périodiquement la couleur de l'écran (couleur dégradée). Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- La date et l'heure affichées sur ce poste reviendront à la valeur initiale si le produit perd de la puissance, comme lors d'une panne de courant.
- Cet appareil est uniquement destiné à être installé sur les murs. Il ne peut pas être utilisé sur une table.
- Le poste risque de ne pas pouvoir être exploité lors de la mise à jour des paramètres système.
- Approcher de l'appareil avec une prothèse auditive réglée sur la position T (pour filtrer les bruits extérieurs) peut provoquer des interférences radio avec l'interphone etc., selon l'environnement d'installation.
- Si le destinataire de l'appel se trouve dans un environnement sujet au phénomène d'écho, votre voix et les bruits ambiants peuvent résonner sur le poste lors d'un appel. Pour remédier à cela, il convient de régler le volume du microphone sur ce poste ou le volume de réception sur l'autre poste.

Table des matières

1 Précautions

Informations sur la documentation	2
Informations sur la documentation	2
Précautions	3
Précautions	3
Précautions d'utilisation	4

2 Avant utilisation

Noms des composants	9
Noms des composants	9
Voyants d'état	10
Voyants d'état	10
Boutons	11
Boutons	11
Interface utilisateur	13
Interface utilisateur	13

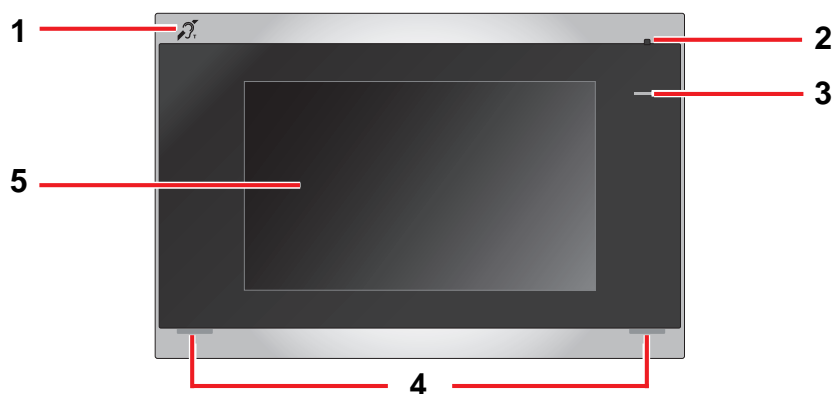
3 Mode d'emploi

Passer un appel	17
Appeler à partir de l'historique des appels	17
Appeler l'autre partie	18
Appeler l'unité du gardien	20
Répondre à un appel	21
Répondre à un appel	21
Recevoir un appel transféré	22
Réception d'un appel entrant depuis la sonnette de porte	23
Appeler l'ascenseur	24
Appeler l'ascenseur	24
Appel général	25
Recevoir un appel général	25
Surveillance	26
Surveillance d'un poste de porte	26
Consultation d'enregistrements	28
Consultation d'enregistrements	28
Écran de lecture	29
Opérations lors de l'émission d'un app., de la com., d'un app. général et de la surv. ..	31
Déverrouillage d'une porte	31
Enregistrement vidéo/audio	32
Régler la vidéo pour améliorer la visibilité	33
Basculer la vidéo	35

Passage en revue de l'historique des appels	36
Passage en revue de l'historique des appels	36
4 Paramètres et réglages	
Paramètres et réglages	42
Apporter des modifications aux paramètres	42
Enregistrer des applis	45
5 Autre	
Dépannage	46
Dépannage	46
Résolution des problèmes de l'écran d'erreurs	47
Annexe	48
Caractéristiques techniques	48
Maintenance	48
Avis concernant le logiciel	49
Avis concernant le logiciel	49
POUR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DU POSTE	54
RÉGLEMENTATIONS	54
GARANTIE	55

Noms des composants

Poste de locataire IXG-2C7 et IXG-2C7-L (compatible avec les prothèses auditives)



No.	Nom et description
1	Prothèses auditives Symbole de compatibilité avec le mode T (IXG-2C7-L uniquement) Crée une boucle auditive pour faciliter l'écoute du contenu audio avec une prothèse auditive équipée du Mode T.
2	Microphone
3	Indicateur de statut (bleu) Affiche l'état de ce poste. «Voyants d'état (→page 10)»
4	Haut-parleur
5	Écran LCD tactile Retirez le film de protection avant utilisation.

Voyants d'état

IXG-2C7-L



☀ : Activé, □ : Désactivé

Nom	État (modèle)		Description
Voyant d'état	Lumière bleue	☀	Veille
	Clignotant bleu	☀ 1sec → □ 1sec Répétez 3 fois, puis allumez	Destination d'appel occupée
		☀ 2sec → □ 2sec	Appel général entrant
		☀ 0,75sec → □ 0,75sec	Initialisation
		☀ 0,25sec → □ 0,25sec	Appel sortant Surveillance
		☀ 0,25sec → □ 0,25sec → ☀ 0,25sec → □ 0,75sec	Appel entrant
		☀ 0,5sec → □ 0,5sec	Appel manqué Déverrouillage de porte*1
		☀ 0,5sec → □ 4sec	Panne de communication
☀ 1sec → □ 0,25sec → ☀ 0,25sec → □ 0,25sec → ☀ 0,25sec → □ 0,25sec	Mise à jour de la version du microprogramme		

*1 Si le délai de déverrouillage de porte est réglé sur 3 secondes ou moins, il clignote toutes les 3 secondes.

Boutons




Ex. : Écran Communication



Ex. : Écran Programmmations



Bouton	Description
	Appuyez pour annuler l'un des éléments suivants <ul style="list-style-type: none"> • Appel sortant • Appel entrant • Communication • Surveillance • Appel général
	Les éléments suivants peuvent être réglés. <p> : Modifiez le volume de la sonnerie, de la sonnerie de la sonnette de porte, la tonalité de réponse automatique et de la pré-tonalité d'appel général. Les modifications seront enregistrées.</p> <p> : Modifiez le volume du son de réception, de la tonalité de retour d'appel, de la notification de dépassement du délai de communication, de la tonalité d'occupation en réponse, de la tonalité d'échec de l'appel, de l'ouverture de la porte et de la tonalité de notification de fin de communication. Les modifications seront enregistrées.</p> <p> : Modifiez la luminosité de l'écran. Les modifications seront enregistrées.</p> <p> : Appliquez la compensation du rétroéclairage et la correction de la sensibilité lumineuse durant la nuit pour le Poste d'entrée ou le Poste de porte vidéo. «Régler la vidéo pour améliorer la visibilité (→page 33)»</p>
	Appuyez pour afficher la vidéo de la caméra réseau. «Basculer la vidéo (→page 35)»
	Toucher cette icône pour commencer la communication.
	Appuyez pour désactiver le microphone de ce poste pendant une communication, pour que le son ne soit pas envoyé à l'autre partie. Pour annuler, appuyez sur ou mettez fin à la communication.
	Appuyez pour déverrouiller la porte. «Déverrouillage d'une porte (→page 31)» Selon le système installé, cela peut contrôler un périphérique externe au lieu de déverrouiller l'ouverture de la porte.
	Appuyez pour déverrouiller la porte. «Déverrouillage d'une porte (→page 31)» Selon le système installé, cela peut contrôler un périphérique externe au lieu de déverrouiller l'ouverture de la porte.
	Appuyez pour enregistrer un contenu audio et vidéo. «Enregistrement vidéo/audio (→page 32)»

Bouton	Description
	Appuyez pour afficher l'écran précédent. Si vous avez appuyé sur ceci sur le premier écran, le dernier écran s'affiche.
	Appuyez pour afficher l'écran suivant. Si vous avez appuyé sur ceci sur le dernier écran, le premier écran s'affiche.
	Appuyez pour revenir à l'écran d'accueil. Si vous avez appuyé sur ceci sur l'écran d'accueil, l'écran précédent s'affiche.


- L'affichage des boutons varie selon le système installé.

Interface utilisateur

L'affichage à l'écran varie en fonction des paramètres.
En mode veille, l'affichage LCD est éteint.



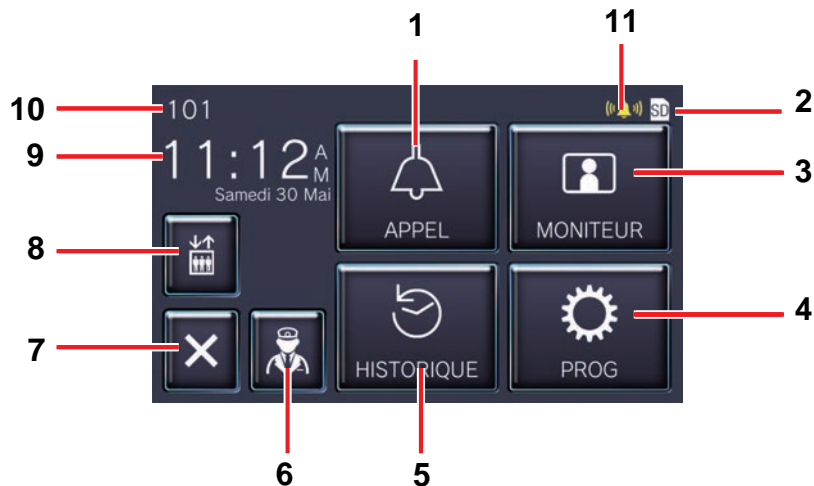
Remarque

- En l'absence d'appels ou d'autres opérations, l'écran passe en mode veille dans les situations suivantes.
 - En l'absence d'opérations sur l'écran pendant environ 60 secondes
 - Touchez l'icône  .

Écran d'accueil

Affichez l'écran d'accueil dans les situations suivantes.

- Appuyez sur l'écran tactile LCD lorsque le poste est en mode veille
- Réception d'un appel entrant depuis la sonnette de porte



No.	Description
1	Appuyez pour appeler le poste spécifié à partir du carnet d'adresses. «Appeler l'autre partie (→page 18)»
2	S'affiche lorsqu'une carte micro SD est insérée.
3	Appuyez pour surveiller le poste spécifié. «Surveillance d'un poste de porte (→page 26)»
4	Appuyez pour configurer diverses programmations. «Apporter des modifications aux paramètres (→page 42)»
5	Appuyez pour vérifier l'historique et les enregistrements. En présence d'appels manqués non confirmés, les bords du bouton s'allument en bleu comme l'indique l'image ci-dessous. «Appeler à partir de l'historique des appels (→page 17)» , «Consultation de l'historique des appels (→page 36)» , «Consulter les appels manqués (→page 38)» , «Consultation de l'historique des enregistrements (→page 40)»
6	Appuyez pour appeler l'unité Gardien. *1 «Appeler l'unité du gardien (→page 20)»
7	Appuyez pour éteindre l'écran.
8	Appuyez pour appeler l'ascenseur à l'étage de l'unité. *1 «Appeler l'ascenseur (→page 24)»
9	Affiche la date et l'heure actuelles.
10	Affiche le Numéro d'unité.

No.	Description
11	S'affiche lors de la réception d'un appel entrant provenant de la sonnette de porte.

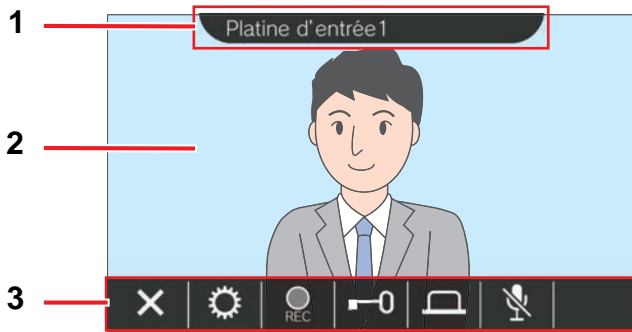
*1 Peut ne pas s'afficher en fonction des paramètres.

Écran de fonctionnement

L'écran suivant s'affiche lorsqu'une communication est débutée avec l'autre partie.

Ex. : Écran Communication

Lors de la réception d'un appel d'un poste vidéo



Lors de la réception d'un appel d'un poste audio



No.	Description
1	Affiche les informations sur le poste de destination. Appuyez pour afficher les informations détaillées.
2	Affiche la vidéo de l'autre partie. En fonction du poste de destination, la vidéo peut ne pas s'afficher.
3	Affiche les divers boutons de fonctionnement. Appuyez sur n'importe quelle partie de l'écran pendant environ trois secondes, sauf sur les boutons, pendant l'affichage d'une vidéo pour masquer les boutons. Appuyez à nouveau sur l'écran pour afficher les boutons. «Boutons (→page 11)»

Appeler à partir de l'historique des appels

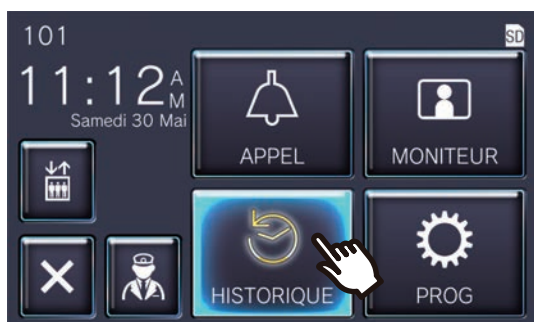
En l'absence de réponse lorsqu'un appel est reçu, l'historique des appels entrants est conservé comme appel manqué.

En présence d'appels manqués, les bords du bouton **[HISTORIQUE]** s'allument en bleu.

Les bords du bouton ne s'allument pas en bleu si un autre poste a pris l'appel.

Passer un appel à partir de l'historique si l'appel ne provenait pas d'un Poste d'entrée ni d'un Poste de porte audio.

1. Appuyez sur **[HISTORIQUE]** sur l'écran d'accueil.



4. Parlez quand votre correspondant répond.




- Consultez «[Boutons \(→page 11\)](#)» pour les opérations disponibles pendant un appel.

2. Touchez l'icône .

- L'écran Appels manqués s'affiche.



3. Appuyez sur l'icône  pour passer un appel.



5. Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.

Remarque

- Le dépassement du délai d'appel peut varier en fonction des paramètres.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou l'appel sortant sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Si l'appel se poursuit pendant environ trois minutes, la communication sera terminée automatiquement. Un son de notification retentira pendant environ 10 secondes avant la fin.
- La durée d'un appel ne peut pas être prolongée sur le poste. Si la communication est prolongée sur le poste de destination, la durée de l'appel sera prolongée d'environ 10 minutes.
- La priorité de l'appel est « Normal ».

Appeler l'autre partie

Passez un appel à l'aide du bouton d'appel vers l'une des unités ou l'un des postes suivants.

- Unité Gardien
- Espace commun
- Unité commerciale
- Un autre Poste de locataire enregistré dans la même unité
- Les applis mobiles enregistrées dans la même unité.

L'appel sera passé à toutes les applis mobiles enregistrées si de multiples applis mobiles sont enregistrées dans la même unité résidentielle. Il communique avec la première appli mobile qui répond.

1. Appuyez sur **[APPEL]** sur l'écran d'accueil.



2. Appuyez sur la destination de l'appel.

- L'appel sera passé au correspondant sélectionné.



- La tonalité de retour d'appel est émise.

3. Parlez quand votre correspondant répond.



- En fonction du poste de destination, la vidéo peut ne pas s'afficher. L'écran « Lors de la réception d'un appel provenant d'un poste audio » dans la section [«Écran de fonctionnement \(→page 16\)»](#) s'affiche.
- Consultez [«Boutons \(→page 11\)»](#) pour les opérations disponibles pendant un appel.

4. Appuyez sur **[X]** pour mettre fin à la communication.





Remarque

- Le dépassement du délai d'appel peut varier en fonction des paramètres.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou l'appel sortant sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Si l'appel se poursuit pendant environ trois minutes, la communication sera terminée automatiquement. Un son de notification retentira pendant environ 10 secondes avant la fin.
- La durée d'un appel ne peut pas être prolongée sur le poste. Si la communication est prolongée sur le poste de destination, la durée de l'appel sera prolongée d'environ 10 minutes.
- La priorité de l'appel est « Normal ».

Appeler l'unité du gardien

L'unité du gardien enregistré peut être appelée à l'aide du bouton du gardien.

Selon les paramètres de ce poste,  risque de ne pas s'afficher. Dans ce cas, il ne peut être utilisé.

1. Appuyez sur  sur l'écran d'accueil.



- La tonalité de retour d'appel sera émise.

2. Parlez avec l'interlocuteur.



- Consultez [«Boutons \(→page 11\)»](#) pour les opérations disponibles pendant un appel.

3. Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.

Remarque


- Le dépassement du délai d'appel peut varier selon les paramètres définis.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou l'appel sortant sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Si l'appel se poursuit pendant environ trois minutes, la communication sera terminée automatiquement. Un son de notification retentira pendant environ 10 secondes avant la fin.
- La durée de l'appel ne peut pas être prolongée sur ce poste. Si la communication est prolongée sur le poste de destination, la durée d'appel passe à 10 minutes environ.
- La priorité de l'appel est « Normal ».

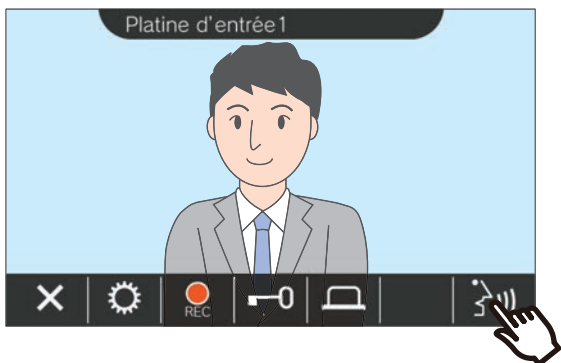
Répondre à un appel

En présence d'un appel entrant, l'indicateur d'état clignote et la sonnerie retentit.

La vidéo du poste de destination s'affiche, et il peut communiquer en répondant à l'appel.

En cas d'appel entrant provenant d'un autre Poste de locataire dans la même unité résidentielle, la tonalité de réponse automatique est émise et la communication débute automatiquement.


1. Appuyez sur  lors de la réception d'un appel entrant.



- En fonction du poste de destination, la vidéo peut ne pas s'afficher. L'écran « Lors de la réception d'un appel provenant d'un poste audio » dans la section [«Écran de fonctionnement \(→page 16\)»](#) s'affiche.
- Consultez [«Boutons \(→page 11\)»](#) pour les opérations disponibles lors de la réception d'un appel entrant et au cours d'un appel.

2. Parlez avec votre interlocuteur.



3. Quand la communication se termine, appuyez sur  .




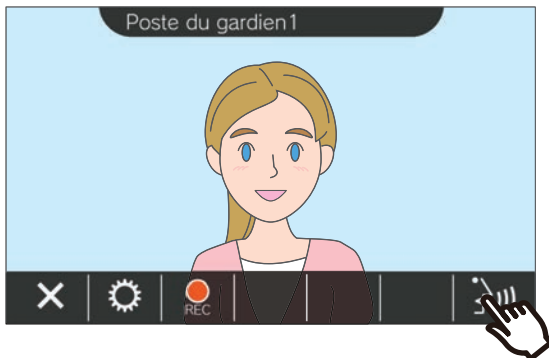
Remarque

- En fonction des paramètres, la tonalité peut ne pas être émise.
- Si un appel général ou un appel présentant un niveau de priorité supérieur est reçu en provenance d'un autre poste lorsqu'un appel entrant est passé, l'appel entrant sera interrompu et le poste basculera sur l'appel général ou un appel présentant un niveau de priorité supérieur.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant la communication, l'appel sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Si l'appel se poursuit pendant environ trois minutes, la communication sera terminée automatiquement. Un son de notification retentira pendant environ 10 secondes avant la fin.
- La durée de l'appel ne peut pas être prolongée sur ce poste. Si la communication est prolongée sur le poste de destination, la durée d'appel passe à 10 minutes environ.
- L'appel entrant se terminera automatiquement après environ 10 secondes si la porte est ouverte lors de l'appel entrant ou de la communication provenant du Poste d'entrée.
- En fonction du système installé, l'appel entrant peut être enregistré.

Recevoir un appel transféré

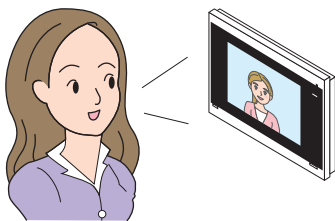
Ce poste peut recevoir un appel transféré depuis un autre poste. L'indicateur d'état clignote lors de la réception du transfert.

1. Appuyez sur  lors de la réception d'un appel entrant provenant du poste de transfert.

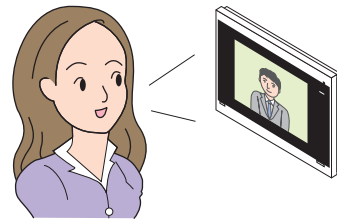


- En fonction du poste de destination, la vidéo peut ne pas s'afficher. L'écran « Lors de la réception d'un appel provenant d'un poste audio » dans la section «[Écran de fonctionnement](#) (→page 16)» s'affiche.
- Consultez «[Boutons](#) (→page 11)» pour les opérations disponibles lors de la réception d'un appel entrant et au cours d'un appel.

2. Parlez avec le poste opérant le transfert



3. Lorsque le poste opérant le transfert raccroche, l'appel est transféré et la communication avec votre correspondant commence.



4. Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.


Remarque

- Si la communication est coupée au niveau du poste de destination du transfert avant le transfert par le poste d'origine, le transfert n'a pas lieu.
- Si la durée de l'appel préalablement définie sur le poste à l'origine du transfert s'est écoulée, la communication prend automatiquement fin. Une tonalité de notification est émise environ 10 secondes avant la fin de l'appel.
- La durée d'un appel ne peut pas être prolongée sur le poste. Si la communication est prolongée sur le poste de destination, la durée de l'appel sera prolongée d'environ 10 minutes.
- L'appel entrant ou la communication se terminera automatiquement après environ 10 secondes si la porte est ouverte lors de la communication avec un Poste d'entrée.
- En fonction du système installé, l'appel entrant peut être enregistré.

Réception d'un appel entrant depuis la sonnette de porte

Un appel entrant peut être reçu d'une sonnette de porte.


Lors de la réception d'un appel entrant depuis la sonnette de porte...

La sonnerie de la sonnette de porte retentit, et  s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran.




- L'icône disparaît lorsque l'appel entrant provenant de la sonnette de porte se termine.

Remarque

- Si un appel général est reçu en provenance d'un autre poste lors de la réception d'un appel de la sonnette de porte, la sonnerie de la sonnette de porte s'arrêtera et le poste basculera sur l'appel général ou un autre appel. Dans les situations suivantes, la sonnerie de la sonnette de porte ne retentit pas, mais  s'affiche quand même si un appel de la sonnette de porte est reçu.
 - Pendant un appel sortant
 - Pendant une communication
 - Si un appel général ou un appel présentant un niveau de priorité supérieur est reçu d'un autre poste



Appeler l'ascenseur

L'ascenseur peut être appelé à l'étage de l'unité.

Selon les paramètres de ce poste,  risque de ne pas s'afficher. Dans ce cas, il ne peut être utilisé.

1. Appuyez sur  sur l'écran d'accueil.



 passe à  pendant environ trois secondes, et l'ascenseur se déplace vers l'étage de l'unité.



Remarque

- Les opérations de l'ascenseur peuvent varier selon l'équipement de contrôle de l'ascenseur. De plus, il risque de ne pas fonctionner comme voulu à cause des conditions d'utilisation.

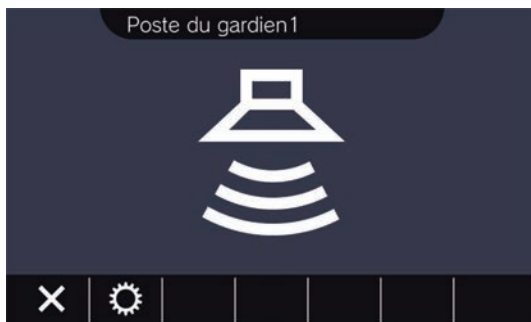
Recevoir un appel général

Un appel général peut être reçu depuis les emplacements suivants. L'indicateur d'état clignote lors de la réception de l'appel général.

- Unité Gardien
- Espace commun
- Unité commerciale


Réception d'un appel général

La pré-tonalité d'appel général est émise, puis l'appel général débute.



- Consultez «[Boutons \(→page 11\)](#)» pour les opérations disponibles au cours d'un appel général.

Remarque

- Si un appel général présentant un niveau de priorité supérieur est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel général, l'appel général sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général présentant un niveau de priorité supérieur.
-  peut ne pas s'afficher en fonction des paramètres.

Surveillance d'un poste de porte

Les contenus vidéo et audio des postes suivants peuvent être surveillés.

- Poste d'entrée
- Poste de porte audio
- Caméras réseau

Seul le contenu audio sera surveillé sur les postes de porte audio.

Si une caméra réseau est associée à un poste de porte audio, le contenu vidéo sera surveillé depuis la caméra réseau, et le contenu audio sera surveillé depuis le poste de porte audio.

Le contenu audio de ce poste ne peut être entendu par le correspondant au cours de la surveillance. Cependant, le correspondant peut être informé qu'il est surveillé à l'aide d'une sonnerie de notification ou d'un voyant LED clignotant, selon les paramètres du poste de destination.

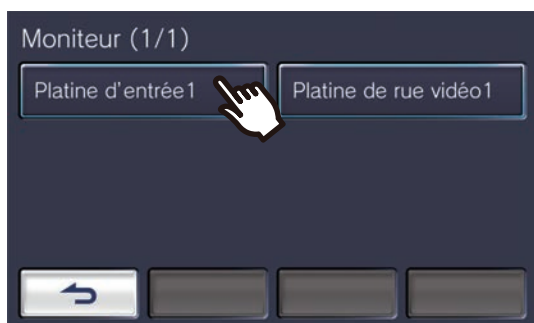
La surveillance peut ne pas être effectuée si le poste de destination se trouve dans l'une des situations suivantes.

- Pendant un appel sortant
- Pendant un appel entrant
- Appel général entrant
- Pendant une communication
- Réglage pour éviter la surveillance

1. Appuyez sur **[MONITEUR]** sur l'écran d'accueil.



2. Sélectionnez un poste à surveiller.



- La tonalité d'appel est émise jusqu'à ce que la surveillance débute.

3. Visualisez les contenus vidéo et audio.



- Consultez [«Boutons \(→page 11\)»](#) pour les opérations disponibles au cours de la surveillance.

4. Appuyez sur **[X]** pour mettre fin à la surveillance.



Remarque


- La surveillance sera terminée automatiquement après environ 60 secondes. Un son de notification retentira pendant environ 10 secondes avant la fin.
- Si un appel général ou un appel provenant d'un autre poste est reçu au cours de la surveillance, la surveillance sera interrompue.
- Si une caméra réseau est associée à l'interphone et ne possède pas une fonction microphone, le contenu audio reçu de l'interphone sera enregistré même si la vidéo de la caméra réseau s'affiche.
- La vidéo de la caméra réseau peut ne pas être enregistrée en raison de la taille de l'image.

Consultation d'enregistrements

Les enregistrements vidéo/audio peuvent être sélectionnés dans l'historique aux fins de consultation.

1. Appuyez sur **[HISTORIQUE]** sur l'écran d'accueil.



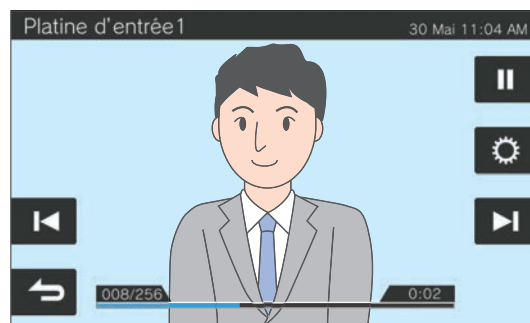
3. Appuyez sur l'icône  de l'enregistrement à lire.



2. Touchez l'icône  .





4. Visualisez les contenus vidéo et audio.



- Reportez-vous à la «[Écran de lecture](#) ([→page 29](#))» pour savoir comment afficher l'écran lors de la lecture d'un enregistrement.

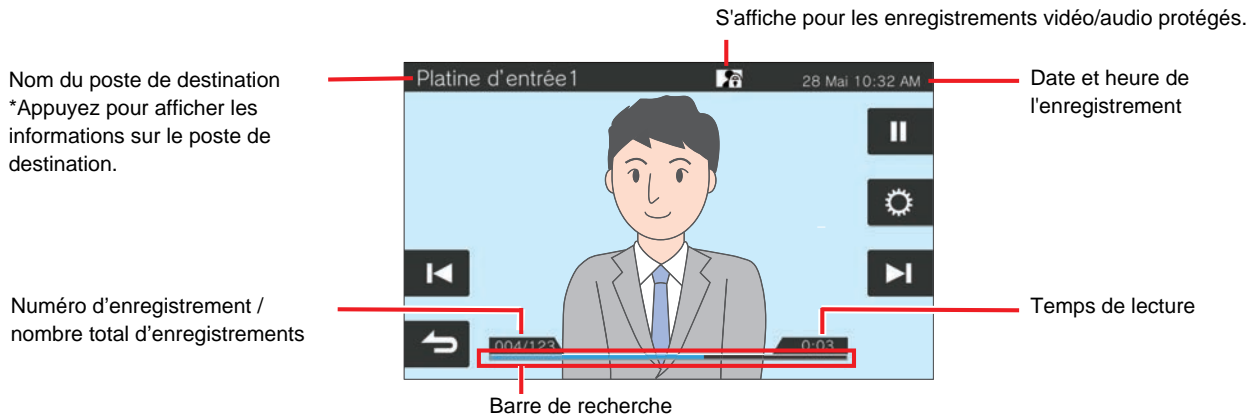
◆ Explications des icônes

Icône	Description
	S'affiche pour les enregistrements audio uniquement. Elle indique la date / l'heure de l'enregistrement et les informations sur le poste de destination.
	S'affiche pour les enregistrements vidéo et audio. Elle indique la date de l'enregistrement vidéo / audio et les informations sur le poste de destination.

- Appuyez sur n'importe quelle partie de l'écran pendant environ trois secondes, sauf sur les boutons, pendant l'affichage d'une vidéo pour masquer les boutons. Appuyez à nouveau sur l'écran pour afficher les boutons.
- L'affichage des boutons varie selon le système installé.

Écran de lecture

Lors de la lecture d'un enregistrement vidéo / audio





Lors de la lecture d'un enregistrement audio



◆ Explications des boutons

Bouton	Description
	Appuyez pour lire l'enregistrement.
	Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause.
	Appuyez pour modifier les diverses programmations. : Modifiez le volume du son de réception, de la tonalité de retour d'appel, de la notification de dépassement du délai de communication, de la tonalité d'occupation en réponse, de la tonalité d'échec de l'appel, de l'ouverture de la porte et de la tonalité de notification de fin de communication. Les modifications seront enregistrées. : Modifiez la luminosité de l'écran. Les modifications seront enregistrées. : Appuyez sur pour protéger l'enregistrement vidéo / audio. Un enregistrement ne peut pas être écrasé lorsqu'il est protégé. Appuyez sur pour supprimer la protection.
	Appuyez pour afficher l'écran de lecture de l'enregistrement précédent. Si vous appuyez sur l'icône lors de la lecture du premier enregistrement, alors le dernier enregistrement s'affiche.

Bouton	Description
	Appuyez pour afficher l'écran de lecture de l'enregistrement suivant. Si vous appuyez sur l'icône lors de la lecture du dernier enregistrement, alors le premier enregistrement s'affiche.
	Revenez à l'écran de l'historique des enregistrements.

- Appuyez sur n'importe quelle partie de l'écran pendant environ trois secondes, sauf sur les boutons, pendant l'affichage d'une vidéo pour masquer les boutons. Appuyez à nouveau sur l'écran pour afficher les boutons.
- L'affichage des boutons varie selon le système installé.





Remarque



- Selon l'état de communication lors d'un enregistrement vidéo / audio, les données enregistrées peuvent ne pas être sauvegardées correctement et ne pas pouvoir être lues correctement.

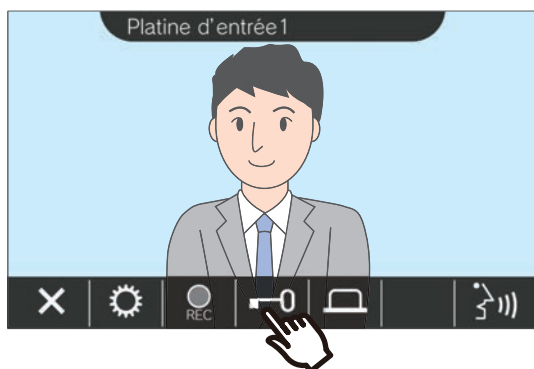
Déverrouillage d'une porte

La porte peut être déverrouillée dans les situations suivantes.

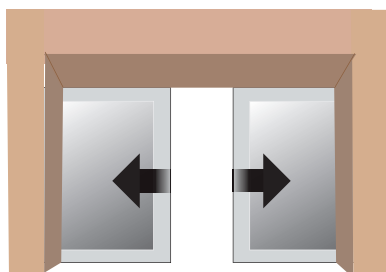
- Pendant un appel entrant (uniquement lors de l'affichage de la vidéo)
- Pendant une communication
- Au cours de la surveillance

Selon les paramètres de ce poste,  ou  risquent de ne pas s'afficher. Dans ce cas, il ne peut être utilisé.





1. Appuyez sur  ou .







La porte sera déverrouillée.



Exemple de déverrouillage automatique

- La tonalité d'ouverture retentit lorsque la porte est déverrouillée, et environ trois secondes plus tard  ou  devient  ou .

Remarque

- Si la porte ne peut être débloquée, une tonalité d'erreur retentira.
- La temporisation d'ouverture de porte diffère selon la configuration du poste de destination.  ou  revient à  ou  environ trois secondes plus tard quelle que soit la temporisation configurée.
- L'appel entrant ou la communication se terminera automatiquement après environ 10 secondes si la porte est ouverte lors de l'appel entrant ou de la communication avec un Poste d'entrée.
- Selon les paramètres, un périphérique externe peut être contrôlé au lieu de déverrouiller la porte.


Enregistrement vidéo/audio

Enregistrez la vidéo affichée sur l'écran tactile LCD au cours de l'appel entrant.

Le contenu vidéo affiché sur l'écran tactile LCD et le contenu audio peuvent être enregistrés au cours d'un appel ou d'une surveillance.



Si aucune vidéo n'apparaît sur l'écran tactile LCD, seul le contenu audio sera enregistré.

Le contenu audio des deux côtés est enregistré au cours de l'appel.

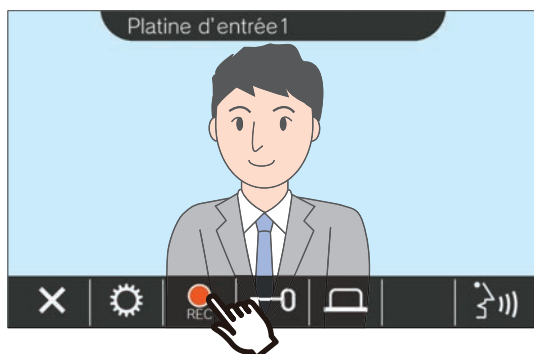
Si  ne s'affiche pas sur l'écran d'accueil, cette fonction ne peut pas être utilisée.



1. Touchez l'icône .



- L'icône  devient  et l'enregistrement vidéo / audio commence.


2. Appuyez sur pour mettre fin à l'enregistrement vidéo / audio.



- L'icône  devient  et l'enregistrement vidéo / audio se termine.



Remarque

- Si une caméra réseau ne possède pas de fonction microphone, le contenu audio reçu de l'interphone pendant une communication sera enregistré même si le contenu vidéo de la caméra réseau s'affiche.
- L'enregistrement se termine automatiquement environ 10 secondes après le début.
- Dans les cas suivants, l'enregistrement se termine automatiquement si environ 10 secondes se sont écoulées à compter du début de l'enregistrement.
 - Lorsque l'appel entrant, la communication ou la surveillance se termine
 - Lorsque le correspondant met la communication en attente
 - Un transfert a été reçu
- Les données les plus anciennes sont écrasées par les données les plus récentes si la carte SD est pleine.
- En fonction des paramètres, la vidéo affichée sur l'écran tactile LCD pendant un appel entrant peut être enregistrée automatiquement.
- Si une caméra réseau est associée à l'interphone, le contenu audio reçu de l'interphone sera enregistré même si le contenu vidéo de la caméra réseau s'affiche au cours de la surveillance.
- Comme la caméra ne peut pas être sélectionnée pendant un enregistrement, l'icône  ne s'affiche pas.

Régler la vidéo pour améliorer la visibilité

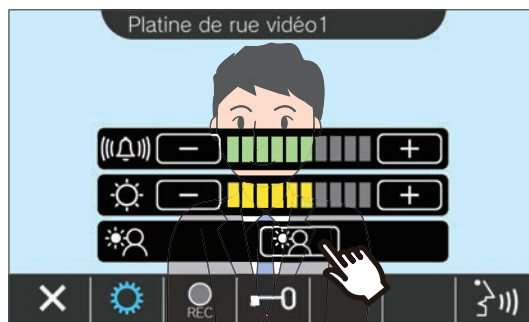
Dans les situations suivantes, la vidéo du Poste d'entrée ou du Poste de porte vidéo peut être réglée pour améliorer la visibilité.



- Pendant un appel entrant
- Pendant une communication
- Au cours de la surveillance

1. Touchez l'icône .

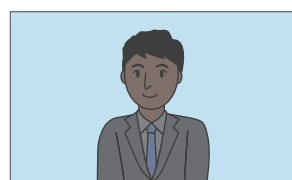


2. Touchez l'icône .



- Comme la vidéo de la caméra réseau ne peut pas être réglée lorsque vous appuyez sur , l'icône  ne s'affiche pas.
- Ce paramétrage ne sera pas enregistré.
- L'image sera réglée. Un échantillon se trouve ci-dessous.

<Compensation du rétroéclairage>



Avant compensation

<Compensation de la visibilité de nuit>



Avant compensation



Après compensation




Après compensation

3. Touchez l'icône .

- Revenez à l'écran d'origine.



Remarque

- Appuyez sur  après la compensation pour revenir à l'image avant la compensation.
- La vidéo d'une caméra réseau, d'un Poste de gardien, d'un Poste maître, et d'un Poste de locataire ne peut pas être réglée.

Basculer la vidéo

Si une caméra réseau est associée aux postes suivants, la vidéo peut être basculée sur la vidéo de la caméra réseau.

- Poste d'entrée
- Poste de porte vidéo
- Poste de gardien
- Poste maître


L'affichage vidéo peut être basculé dans les situations suivantes.

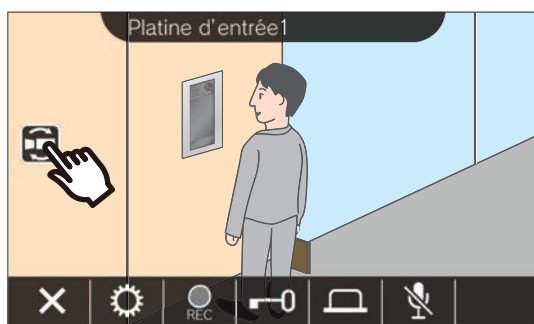
- Pendant un appel entrant
- Pendant une communication
- Au cours de la surveillance

1. Appuyez sur  pour basculer la vidéo.





- Cela affichera la vidéo de la caméra réseau.

2. Pour revenir à la vidéo de l'interphone, appuyez à nouveau sur l'icône  .



Remarque

-  n'apparaît pas lorsque  s'affiche.

Passage en revue de l'historique des appels

Consultation de l'historique des appels

L'historique des appels entrants et sortants peut être consulté.

Jusqu'à 20 dossiers d'historique d'appels entrants et d'appels sortants peuvent être sauvegardés. Les nouveaux enregistrements écraseront les plus anciens si le nombre d'enregistrements est supérieur à 20.

1. Appuyez sur **[HISTORIQUE]** sur l'écran d'accueil.
2. Vérifiez l'historique des appels.



◆ Explications des icônes et des boutons

Icônes et boutons	Description
	Cette icône s'affiche pour les appels restés sans réponse dans l'historique. Cette icône s'affiche à côté des entrées non confirmées sur les écrans «Consultation de l'historique des appels (→page 36)» ou «Consulter les appels manqués (→page 38)» .
	Cette icône s'affiche à côté de l'appel entrant traité. Elle indique la date et l'heure de l'appel et les informations sur le poste de destination.
	Cette icône s'affiche à côté de l'historique des appels manqués. Elle indique la date et l'heure de l'appel et le nom du poste de destination. s'affiche si un autre poste a pris l'appel.
	Cette icône s'affiche à côté de l'historique des appels sortants. Elle indique la date et l'heure auxquelles l'appel a été passé et les informations sur le destinataire de l'appel.
	Cette icône s'affiche à côté de l'historique des appels généraux reçus. Elle indique la date et l'heure auxquelles l'appel général a été reçu et le nom du poste de destination.
	Appuyez pour lire l'enregistrement. «Consultation d'enregistrements (→page 28)» Cette icône s'affiche lors d'un enregistrement vidéo / audio.
	Appuyez pour appeler le poste dont provient l'appel (sauf pour le Poste d'entrée ou le Poste de porte audio) ou le destinataire de l'appel.
	Appuyez pour afficher l'écran Appels manqués. «Consulter les appels manqués (→page 38)»
	Appuyez pour afficher l'historique des enregistrements. «Consultation de l'historique des enregistrements (→page 40)»

- L'affichage des boutons varie selon le système installé.



Remarque

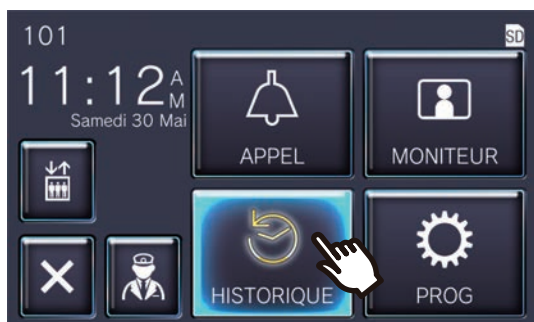
- Les entrées les plus récentes s'affichent en premier.

Consulter les appels manqués

Consultez l'historique des appels manqués.

Si un autre poste a pris l'appel, les entrées s'affichent dans l'historique des appels entrants.

1. Appuyez sur **[HISTORIQUE]** sur l'écran d'accueil.



2. Touchez l'icône .



3. Consultez les appels manqués.



◆ Explications des icônes et des boutons

Icônes et boutons	Description
	Cette icône s'affiche pour les appels restés sans réponse dans l'historique. Cette icône s'affiche à côté des entrées non confirmées sur les écrans «Consultation de l'historique des appels (→page 36)» ou «Consulter les appels manqués (→page 38)» .
	Cette icône s'affiche à côté de l'historique des appels manqués. Elle indique la date et l'heure de l'appel et le nom du poste de destination. s'affiche si un autre poste a pris l'appel.
	Appuyez pour lire l'enregistrement. «Consultation d'enregistrements (→page 28)» Cette icône s'affiche lors d'un enregistrement vidéo / audio.
	Appuyez pour appeler le poste dont provient l'appel (sauf pour le Poste d'entrée ou le Poste de porte audio).
	Appuyez pour afficher l'écran Historique. «Consultation de l'historique des appels (→page 36)»
	Appuyez pour afficher l'historique des enregistrements. «Consultation de l'historique des enregistrements (→page 40)»

• L'affichage des boutons varie selon le système installé.



Remarque

- Les entrées les plus récentes s'affichent en premier.


Consultation de l'historique des enregistrements

Un maximum de 999 enregistrements peut être consulté pour les types d'enregistrement suivants.

- Pendant un appel entrant
- Pendant une communication
- Au cours de la surveillance

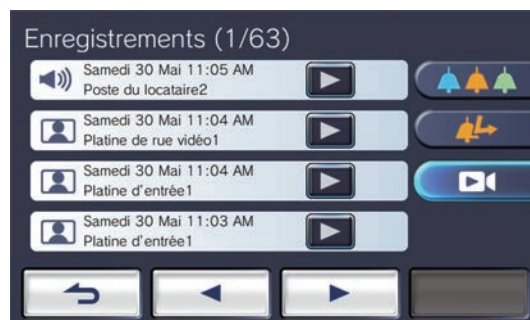
1. Appuyez sur **[HISTORIQUE]** sur l'écran d'accueil.








2. Touchez l'icône .



3. Consultez les enregistrements vidéo / audio dans l'historique.



◆ Explications des icônes et des boutons

Icônes et boutons	Description
	S'affiche pour les enregistrements audio uniquement. Elle indique la date / l'heure de l'enregistrement et les informations sur le poste de destination.
	S'affiche pour les enregistrements vidéo et audio. Elle indique la date de l'enregistrement vidéo / audio et les informations sur le poste de destination.
	Appuyez pour lire l'enregistrement. «Consultation d'enregistrements (→page 28)»
	Appuyez pour afficher l'écran Historique. «Consultation de l'historique des appels (→page 36)»
	Appuyez pour afficher l'écran Appels manqués. «Consulter les appels manqués (→page 38)»

- L'affichage des boutons varie selon le système installé.



Remarque

- Les enregistrements s'affichent par date.


Apporter des modifications aux paramètres

Modifier divers paramètres.

Exemple : Modifier la langue

1. Appuyez sur **[PROG]** sur l'écran d'accueil.

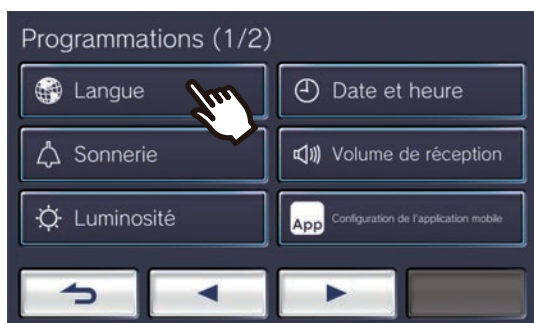


4. Touchez l'icône  .



- Les paramètres sont sauvegardés, et vous revenez à l'écran Paramètres.

2. Appuyez sur le paramètre à modifier.



3. Effectuez les modifications souhaitées.



Les paramètres suivants peuvent être configurés sur l'écran Paramètres.

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Langue* ¹		Configurez la langue d'affichage.	English Français Nederlands Español Deutsch Italiano Norsk Suomi Türk 繁體中文 简体中文 日本語	English
Date et heure	Heure* ²	L'Heure étant utilisée pour les enregistrements vidéo / audio et pour l'historique des appels, assurez-vous de configurer cet élément. L'Heure ne doit pas être configurée si elle est acquise depuis un serveur NTP.	-	00:00, 1er janvier 2020
	Heure d'été	Configurez si vous souhaitez un réglage automatique Heure d'été.	ON (régler) OFF (ne pas régler)	OFF
Sonnerie	Sonnerie* ³	Configurez la Sonnerie pour un appel entrant (type de son).	Modèle d'appel 1 Modèle d'appel 2 Modèle d'appel 3 Modèle d'appel 4 Modèle d'appel 5 Modèle d'appel 6	Modèle d'appel 1
	Nombre de sonneries	Configurez la durée de Sonnerie.	3 Infini (continue à sonner jusqu'à ce que l'appel soit traité ou que la personne raccroche.)	Infini
	Volume sonnerie	Configurez le Volume sonnerie. Tous les volumes suivants sont modifiés. <ul style="list-style-type: none"> • Volume de la sonnerie • Volume de la sonnerie de la sonnette de porte • Volume de la tonalité de réponse automatique • Volume de la pré-tonalité des appels généraux 	« 0 » silence Niveaux « 1 » à « 10 »	« 6 »
Volume de réception		Configurez le Volume de réception. Tous les volumes suivants sont modifiés. <ul style="list-style-type: none"> • Volume de réception • Volume d'un appel sortant • Volume de la notification de dépassement du délai de communication • Volume de la tonalité d'occupation en réponse • Volume de la tonalité d'échec de l'appel • Volume de la sonnerie de l'ouverture de la porte • Volume de la tonalité de notification de fin de communication 	Niveaux « 1 » à « 10 »	« 6 »

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Luminosité		Réglez la luminosité de l'écran.	Niveaux « 1 » à « 10 »	« 6 »
Configuration de l'application mobile	Statut de l'application enregistrée*4	Confirmez l'état d'enregistrement de l'appli mobile résidentielle. Pour annuler l'enregistrement de l'appli mobile, appuyez sur [Déconnecter] . Si l'enregistrement est annulé, vous ne serez plus en mesure de recevoir des appels de l'unité résidentielle sur l'appli mobile.	-	-
	Enregistrement APPS*4	Enregistrez une appli mobile dans l'unité résidentielle. Vous pouvez recevoir un appel pour l'unité résidentielle même sur une appli mobile en vous enregistrant. Pour plus d'informations, se reporter à la «Enregistrer des applis (→page 45)» .	-	-
Informations sur l'unité		Vérifiez les informations sur le poste suivantes. <ul style="list-style-type: none"> • VERSION DU MICROLOGICIEL • Adresse IP • Adresse MAC • Numéro de poste 	-	-
Redémarrer		Redémarrez le poste. Utilisez cette fonction lorsque le poste ne fonctionne pas correctement, etc.	-	-

- *1 Si vous changez la langue d'affichage, le nom de l'unité et d'autres textes risquent de ne pas s'afficher convenablement.
- *2 Il est possible de constater un(e) gain/perte de 1 minute au maximum dans l'heure affichée au bout d'un mois. Il est recommandé de corriger l'heure périodiquement.
Si l'alimentation est coupée suite à une panne de courant ou tout autre événement, la date et l'heure reviendront au paramètre par défaut. La valeur par défaut de la date et de l'heure varie selon le fuseau horaire. Si cela se produit, configurez à nouveau la date et l'heure.
Si la date et l'heure sont modifiées, la mise à jour du paramétrage pourra prendre un certain temps.
- *3 Si un appel entrant de la sonnette de porte est reçu pendant la configuration, la sonnerie de la sonnette de porte retentira.
- *4 Selon le système installé, les applis mobiles peuvent ne pas être enregistrées dans certains cas. Veuillez contacter l'unité Gardien ou la société de gestion immobilière.

Enregistrer des applis

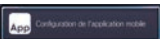
Enregistrez une appli mobile dans l'unité résidentielle.

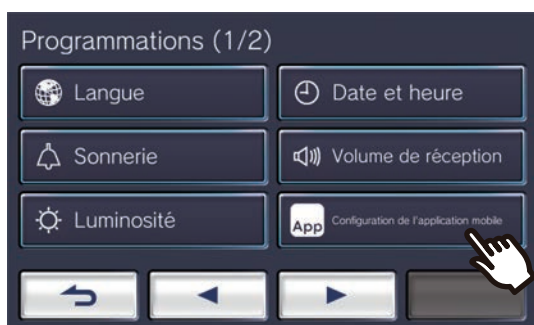
L'appli mobile peut recevoir un appel pour l'unité résidentielle en enregistrant une appli mobile.

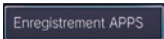
Consultez « Paramètres initiaux de l'appli » dans la « Notice d'utilisation de l'appli interphone pour AIPHONE IXG » avant de commencer la procédure suivante pour préparer l'enregistrement de l'appli mobile.

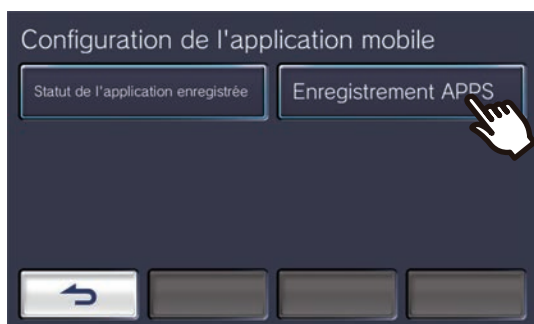
1. Appuyez sur **[PROG]** sur l'écran d'accueil.



2. Touchez l'icône .



3. Appuyez sur .



4. Appuyez sur « Programmation par défaut > Suivant » dans l'appli pour scanner le code QR.




- L'enregistrement de l'appli est terminée.

Remarque

- Selon le système installé, les applis mobiles peuvent ne pas être enregistrées dans certains cas. Veuillez contacter l'unité Gardien ou la société de gestion immobilière.
- Le QR code est une marquée déposée de Denso Wave Incorporated.

Dépannage

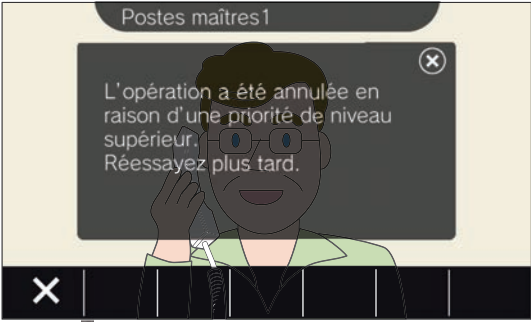
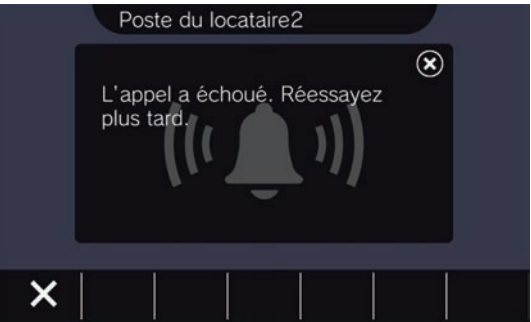
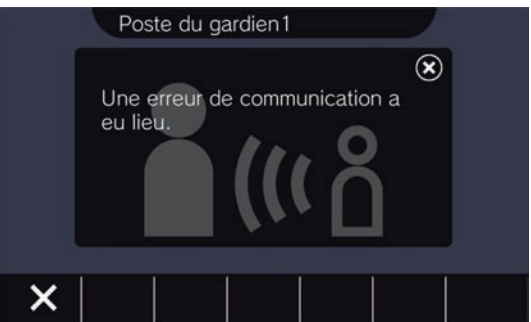
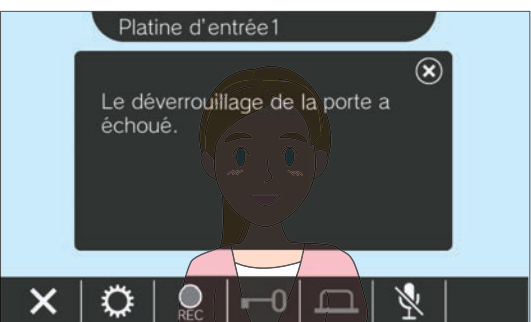
Si le poste ne fonctionne pas normalement, veuillez consulter les causes et les solutions suivantes. Si le problème n'est pas résolu ou si le phénomène ne correspond pas aux « symptômes » décrits, contactez la société de gestion immobilière, lieu d'achat ou notre centre d'assistance client.

Symptôme	Cause	Solution
L'écran est blanc ou affiche des lignes verticales blanches ou des ronds.	Lorsque la lumière du soleil ou toute autre lumière forte se reflète sur la lentille du Poste d'entrée ou du Poste de porte vidéo, il peut être difficile à voir. (Ceci n'est pas un dysfonctionnement.)	Appuyer sur  peut améliorer ce symptôme. «Régler la vidéo pour améliorer la visibilité (→page 33)»
L'écran est un peu blanc ou noir et difficile à voir.	L'écran peut devenir difficile à voir à cause de la luminosité de l'écran.	Réglez la luminosité. «Boutons (→page 11)»
La sonnerie du Poste d'entrée ou du Poste de porte audio ne retentit pas.	Le volume de la sonnerie est-il réglé sur « 0 »?	Réglez le volume de la sonnerie.
L'indicateur d'état clignote en continu pendant la veille.	-	«Voyants d'état (→page 10)»

Résolution des problèmes de l'écran d'erreurs

Si les écrans d'erreur suivants s'affichent, consultez les informations suivantes pour y trouver une solution.

■ Liste des écrans d'erreur

Écran Erreur	Description	Solution
	<ul style="list-style-type: none"> • Annulé car une opération de priorité supérieure est survenue. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendez un moment puis réessayez l'opération.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le destinataire de l'appel peut être occupé. • Le destinataire de l'appel peut être déconnecté. • Les réglages peuvent être incorrects. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendez un moment puis réessayez l'opération. • Si le problème n'est pas résolu en patientant quelques instants et en réessayant l'opération, contactez l'unité Gardien ou la société de gestion immobilière.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le destinataire de l'appel peut être déconnecté. • Les réglages peuvent être incorrects. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez l'unité Gardien ou la société de gestion immobilière.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le destinataire de l'appel peut être déconnecté. • Les réglages peuvent être incorrects. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez l'unité Gardien ou la société de gestion immobilière.

Caractéristiques techniques

Alimentation	PoE (norme IEEE802.3af de classe 0)
Consommation électrique	IXG-2C7 : Veille 1,9 W, Max. 5,9 W (48 VDC) IXG-2C7-L : Veille 1,9 W, Max. 6,0 W (48 VDC)
Communication	Audio en duplex (selon le poste de destination)
Affichage	Écran LCD TFT 7 po WVGA 800 × 480 (env. 1,15 million de pixels)
LAN	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX), compatible auto MDI/MDI-X
Codec audio	G.711 (loi U, loi A)
Codec vidéo	H.264/AVC, motionJPEG
Protocole	IPv4, IPv6, TCP, UDP, SIP, RFC3261, HTTP, HTTPS, RTSP, RTP, RTCP, IGMP, MLD, SMTP, FTP, DHCP, NTP, DNS, TLS
Système de chiffrement	TLS1.0, TLS1.1, TLS1.2
Système de transmission de paquets	Monodiffusion et multidiffusion
Nombre d'unités dans le carnet d'adresses	Max. 9 999 unités (Nombre de postes pouvant être enregistrés comme destinations d'appels : postes IX/IXG : Max. 500 postes + applications mobiles : Max. 9 999)
Température de fonctionnement	0 à +40 °C (+32 à +104 °F)
Montage	Montage mural
Matériaux	Résine ignifuge
Couleur	Blanc
Dimensions	227 mm (8 - 15/16 po) [L] x 148 mm (5 - 13/16 po) [H] x 25,3 mm (1 po) [P]
Poids	Environ 560 g (1,24 lbs)

Maintenance

- Nettoyez délicatement le poste avec un chiffon doux et sec. Pour les taches difficiles, plongez un chiffon doux dans un détergent neutre dilué à l'eau, essorez-le fermement puis servez-vous-en pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et sec (pour nettoyer les miroirs) pour essuyer l'écran.

Important

- Ne pas utiliser de produits chimiques tels que du benzène ou un diluant à peinture. Vous risquez d'endommager la surface de l'appareil ou de provoquer une décoloration.

Avis concernant le logiciel

L'utilisation du logiciel installé dans ce produit a reçu l'autorisation directe ou indirecte de tiers.

(1) Apache License 2.0

Ce logiciel inclut comprend les tampons de protocole Google.

Vous pouvez obtenir une copie de la licence à l'adresse « <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> ».

À noter qu'une partie de ce logiciel a été conçu en remplaçant ou en modifiant les fichiers sources originaux.

(2) Licence bzip2 et libbzip2

Ce fichier fait partie de bzip2 et/ou de libbzip2, un programme et une bibliothèque destinés à la compression de données sans perte et avec tri par blocs.

Droit d'auteur (C) 1996-2002 Julian R Seward. Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation dans la source et les formes binaires, avec ou sans modification, sont autorisées à condition que les conditions suivantes soient remplies :

1. Les redistributions du code source doivent retenir la notice des droits d'auteur susmentionnés, la présente liste de conditions et le déni suivant.
2. L'origine de ce logiciel ne doit pas être ambiguë ; vous ne devez pas prétendre avoir codé le logiciel original. Si vous utilisez ce logiciel dans un produit, nous vous serions reconnaissants d'en faire mention et de le reconnaître dans la documentation du produit, même rien ne vous y oblige.
3. Les versions source modifiées doivent être clairement identifiées en tant que telles et ne doivent pas être interprétées comme constituant le logiciel d'origine.
4. Le nom de l'auteur ne peut être utilisé pour approuver ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable.

LE PRÉSENT LOGICIEL EST FOURNI PAR L'AUTEUR « EN L'ÉTAT » ET TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SONT EXCLUES.

EN AUCUN CAS L'AUTEUR NE SERA TENU POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, DOMMAGES-INTÉRÊTS EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE ACQUISITION DE BIENS OU SERVICES DE REMPLACEMENT ; PERTES DE JOUISSANCE, DE DONNÉES OU MANQUES À GAGNER ; OU INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SUR QUELQUE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT, PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ SAN FAUTE OU DÉLIT (Y COMPRIS TOUTE NÉGLIGENCE OU POUR TOUT AUTRE MOTIF) DÉCOULANT DE TOUTE FORME D'UTILISATION DU LOGICIEL, EN DÉPIT DE TOUTE MISE EN GARDE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES.

(3) GPL/GPLv2/LGPL

Ce produit inclut des composants logiciels sujets à GPL/GPLv2/LGPL.

Les détails sont consultables sur les liens suivants.

<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>

<https://opensource.org/licenses/GPL-2.0>

<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.html>

Les clients peuvent obtenir, modifier et redistribuer le code source des composants du logiciel conformément à GPL/GPLv2/LGPL.

Veuillez consulter le site Web ci-dessous pour savoir comment obtenir le code source associé et confirmer la licence GPL/GPLv2/LGPL.

<http://www.aiphone.co.jp/data/software/source/gpl/download/ixg/>

* Assurez-vous de lire ce qui suit avant tout téléchargement.

<< Veuillez confirmer >>

- Conformément à la licence GPL/GPLv2/LGPL, le code source des composants du logiciel ne sont pas garantis, y compris la garantie sur la « valeur marchande » ou « l'adéquation à un usage particulier. »
- Le code source des composants logiciels est fourni « en l'état » et est basé sur la licence GPL/GPLv2/LGPL.

– À noter que nous ne pourrions pas répondre à toutes questions concernant le contenu du code source des composants du logiciel.

(4) Licence ISC

Droits d'auteur (c) 2004-2011 d'Internet Systems Consortium, Inc. (« ISC »)

Droit d'auteur (c) 1995-2003 d'Internet Software Consortium L'autorisation d'utiliser, de copier, de modifier et/ou de distribuer ce logiciel à quelque fin que ce soit, avec ou sans frais, est par les présentes accordée, sous réserve que l'avis de droit d'auteur ci-dessus et le présent avis d'autorisation figurent sur toutes les copies.

LE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ÉTAT » ET ISC EXCLUT TOUTES GARANTIES CONCERNANT CE LOGICIEL, Y COMPRIS TOUTES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION. EN AUCUN CAS, ISC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLES DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, VOIRE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS QUELS QU'ILS SOIENT DÉCOULANT D'UNE PERTE DE JOUISSANCE, DE DONNÉES OU D'UN MANQUE À GAGNER, QUE CE SOIT DANS LE CADRE D'UN ACTE DE CONTRAT, EN RAISON D'UNE NÉGLIGENCE OU DE TOUT AUTRE ACTE DÉLICTEUX DÉCOULANT DE OU SE RAPPORTANT À L'UTILISATION OU AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL.

(5) Licence MIT

Droits d'auteur (c) 2018 Aiphone co., Ltd.

Publié sous licence MIT.

Par la présente, une autorisation est accordée à titre gracieux à toute personne obtenant une copie de ce logiciel et des fichiers de documentation associés (le « Logiciel ») afin de traiter le Logiciel sans restriction, y compris, sans limitation, les droits d'utilisation, de copie, de modification, de fusion, de publication, de distribution, de concession en sous-licence et/ou de vente de copies du Logiciel, et d'autoriser les personnes à qui le Logiciel est fourni à le faire, sous réserve des conditions suivantes :

L'avis de droit d'auteur ci-dessus et le présent avis d'autorisation doivent figurer dans toutes les copies ou parties substantielles du Logiciel.

LE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ÉTAT », SANS AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-CONTREFAÇON.

EN AUCUN CAS, LES AUTEURS OU LES TITULAIRES DE DROITS D'AUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION, DE DOMMAGES-INTÉRÊTS OU DE TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT DANS LE CADRE D'UN ACTE DE CONTRAT, EN RAISON DE TOUT ACTE DÉLICTEUX OU POUR TOUT AUTRE MOTIF DÉCOULANT DE OU LIÉ À L'UTILISATION DU LOGICIEL, VOIRE À D'AUTRES ACTIVITÉS S'Y RAPPORTANT.

(6) Licence NTP

Droit d'auteur (c) University of Delaware 1992-2011

L'autorisation d'utiliser, de copier, de modifier et de distribuer ce logiciel et sa documentation à quelque fin que ce soit ou sans droit est accordée par les présentes, sous réserve que l'avis de droit d'auteur ci-dessus figure sur toutes les copies et que cet avis de droit d'auteur et le présent avis d'autorisation figurent dans la documentation d'accompagnement, et que le nom de University of Delaware ne soient pas utilisés dans des annonces ou des publicités relatives à la distribution du logiciel sans autorisation préalable écrite spécifique.

University of Delaware ne fait aucune déclaration quant à l'adéquation de ce logiciel à quelque fin que ce soit.

Il est fourni « en l'état » sans garantie expresse ou tacite.

(7) Licence OpenSSL

Droits d'auteur (c) 1998-2011 The OpenSSL Project. Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation dans la source et les formes binaires, avec ou sans modification, sont autorisées à condition que les conditions suivantes soient remplies :

(a) Les redistributions du code source doivent retenir la notice des droits d'auteur susmentionnés, la présente liste de conditions et le déni suivant.

(b) Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire la notice des droits d'auteur susmentionnés, la présente liste de conditions et le déni suivant dans la documentation et/ou dans les autres matériaux fournis avec la distribution.

(c) 3. Tous les documents publicitaires mentionnant les caractéristiques ou l'usage prévu de ce logiciel doivent faire état de ce qui suit :

« Ce produit comprend le logiciel élaboré par OpenSSL Project destiné à un usage dans l'OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>) ».

- (d) Les noms « OpenSSL Toolkit » et « OpenSSL Project » ne doivent pas être utilisés pour approuver ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable. Pour obtenir toute autorisation écrite, veuillez contacter openssl-core@openssl.org.
- (e) Les produits dérivés de ce logiciel ne peuvent pas avoir pour appellation « OpenSSL » ni « OpenSSL » apparaissant dans leurs appellations sans autorisation écrite préalable de OpenSSL Project.
- (f) Les redistributions sous toute forme que ce soit doivent faire état de ce qui suit :
« Ce produit comprend le logiciel élaboré par OpenSSL Project, destiné à un usage dans l'OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>) »

LE PRÉSENT LOGICIEL EST FOURNI PAR OpenSSL PROJECT « TEL QUEL » ET TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, COMPRENANT MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE LA VALEUR MARCHANDE ET DE L'ADAPTATION À TOUT BUT PARTICULIER SONT DÉMENTIES. EN AUCUN CAS, LE PROJET OpenSSL OU SES PARTENAIRES NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, DOMMAGES-INTÉRÊTS EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, L'ACQUISITION DE BIENS OU SERVICES DE REMPLACEMENT ; PERTES DE JOUISSANCE, DE DONNÉES OU MANQUES À GAGNER ; OU INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SUR QUELQUE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT, PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ SAN FAUTE OU DÉLIT (Y COMPRIS TOUTE NÉGLIGENCE OU POUR TOUT AUTRE MOTIF) DÉCOULANT DE TOUTE FORME D'UTILISATION DU LOGICIEL, EN DÉPIT DE TOUTE MISE EN GARDE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES.

(8) Licence Original SSLeay

Droit d'auteur (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation dans la source et les formes binaires, avec ou sans modification, sont autorisées à condition que les conditions suivantes soient remplies :

- (a) Les redistributions du code source doivent conserver l'avis de droits d'auteur, la présente liste de conditions et la dénégalation de responsabilité ci-dessous.
- (b) Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire la notice des droits d'auteur susmentionnés, la présente liste de conditions et le déni suivant dans la documentation et/ou dans les autres matériaux fournis avec la distribution.
- (c) 3. Tous les documents publicitaires mentionnant les caractéristiques ou l'usage prévu de ce logiciel doivent faire état de ce qui suit :
« Ce produit comprend un logiciel cryptographique codé par Eric Young (eay@cryptsoft.com) » Le mot « cryptographique » peut être omis si les routines de la bibliothèque utilisée ne sont pas liées à la cryptographie :-).
- (d) Si vous intégrez n'importe quel code spécifique de Windows (ou tout dérivé connexe) à partir de l'annuaire d'applications (code d'application) vous devez préciser ce qui suit :
« Ce produit comprend le logiciel compilé par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com) »

LE PRÉSENT LOGICIEL EST FOURNI PAR ERIC YOUNG « TEL QUEL » ET TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT DÉMENTIES. EN AUCUN CAS L'AUTEUR OU SES CONTRIBUTEURS NE SERONT TENUS POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, DOMMAGES-INTÉRÊTS EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE ACQUISITION DE BIENS OU SERVICES DE REMPLACEMENT ; PERTES DE JOUISSANCE, DE DONNÉES OU MANQUES À GAGNER ; OU INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SUR QUELQUE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT, PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ SANS FAUTE OU DÉLIT (Y COMPRIS TOUTE NÉGLIGENCE OU POUR TOUT AUTRE MOTIF) DÉCOULANT DE TOUTE FORME D'UTILISATION DU LOGICIEL, EN DÉPIT DE TOUTE MISE EN GARDE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES.

Les conditions de licence et de distribution pour toute version publiquement disponible ou dérivant de ce code ne sont pas modifiables.

En d'autres termes, ce code ne peut pas être simplement copié et inclus sous une autre licence de distribution [y compris la licence publique GNU].

Ce produit comprend un logiciel cryptographique codé par Eric Young (eay@cryptsoft.com).

(9) Licence RSA Message-Digest

Droit d'auteur (C) 1990, RSA Data Security, Inc. Tous droits réservés.

La licence de copie et d'utilisation de ce logiciel est accordée, sous réserve qu'il soit identifié comme l'« Algorithme MD5 Message-Digest de RSA Data Security, Inc. » dans tout document mentionnant ou référant ce logiciel ou cette fonction.

Une licence est également concédée pour la création et l'utilisation d'œuvres dérivées, à condition que celles-ci soient identifiées comme des « dérivées de l'algorithme MD5 Message-Digest de RSA Data Security, Inc. » dans tous les documents mentionnant les œuvres dérivées en question.

RSA Data Security, Inc. n'établit aucune déclaration concernant la qualité marchande de ce logiciel ou son adéquation à un usage particulier.

Il est fourni « en l'état » sans garantie expresse ou tacite d'aucune sorte.

Ces avis doivent être conservés dans des copies de toute partie de cette documentation et/ou de ce logiciel.

À noter que ce logiciel est dérivé de l'algorithme MD5 Message-Digest de RSA Data Security, Inc.

(10) Licence zlib

zlib.h -- interface de la bibliothèque de compression à but général « zlib » version 1.2.5, 19 avril 2010 Droit d'auteur (C) 1995-2010 Jean-loup Gailly et Mark Adler

Ce logiciel est fourni « en l'état » sans garantie expresse ou tacite.

En aucun cas les auteurs ne seront tenus pour responsables de dommages découlant de l'utilisation de ce logiciel. L'utilisation de ce logiciel quel que soit le but recherché, y compris des applications commerciales, ainsi que sa modification ou sa redistribution à titre gratuit est autorisée sous réserve des restrictions suivantes :

- (a) L'origine de ce logiciel ne doit pas être ambiguë ; vous ne devez pas prétendre avoir codé le logiciel original. Si vous utilisez ce logiciel dans un produit, nous vous serions reconnaissants d'en faire mention et de le reconnaître dans la documentation du produit, même rien ne vous y oblige.
- (b) Les versions source modifiées doivent être clairement identifiées en tant que telles et ne doivent pas être interprétées comme constituant le logiciel d'origine.
- (c) Cette mention ne doit pas être retirée ni modifiée d'une distribution source.

Jean-loup Gailly jloup@gzip.org

Mark Adler madler@alumni.caltech.edu

Veillez consulter le site Web suivant pour connaître le code source, y compris les modifications apportées au logiciel autorisé en vertu des licences susmentionnées.

<http://www.aiphone.co.jp/data/software/source/gpl/download/ixg/>

* Assurez-vous de lire ce qui suit avant tout téléchargement.

<< Veuillez confirmer >>

- À noter que nous ne pourrions pas répondre à toutes questions concernant le contenu du code source des composants du logiciel.

(11) tslib

Ce logiciel utilise tslib (<https://github.com/libts/tslib>), qui est distribué conformément à la licence LGPL.

Les clients peuvent obtenir, modifier et redistribuer le code source des composants du logiciel conformément à la licence LGPL.

Le code source est fourni sur le site Web suivant.

<http://www.aiphone.co.jp/data/software/source/gpl/download/ixg/>

Rendez-vous sur le site Web suivant pour lire le contrat de licence et l'avis relatif aux droits d'auteur.

<https://github.com/libts/tslib/blob/master/COPYING>

Veillez noter les informations suivantes lors du téléchargement.

<< Veuillez confirmer >>

- Conformément à la licence LGPL, aucune garantie n'est fournie pour le code source des composants du logiciel, y compris la garantie sur la « valeur marchande » ou « l'adéquation à un usage particulier ».
- À noter que nous ne pourrions pas répondre à toutes questions concernant le contenu du code source des composants du logiciel.

– Vous êtes responsable des frais d'accès à Internet, des frais d'utilisation de la ligne et de toutes autres charges découlant de l'accès au site Web ou du téléchargement de logiciels.

Après la version 2.03 du micrologiciel, la GPLv2 est également applicable.

RÉGLEMENTATIONS

FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles pouvant donner lieu à un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en application de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été élaborées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si ce matériel provoque des interférences nuisibles à la réception de signaux radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant, puis en rallumant le matériel, l'utilisateur est invité à tenter de corriger le problème d'interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration de conformité du fournisseur Informations sur la conformité 47CFR §2.1077

Identifiant unique :

Nom commercial : AIPHONE

Modèle : IXG-2C7, IXG-2C7-L, IXG-DM7, IXG-DM7-HID, IXG-MK, IXGW-LC, IXGW-GW

Partie responsable – Coordonnées pour les États-Unis

Nom de l'entreprise : AIPHONE CORPORATION

Adresse des bureaux : 6670 185th Ave NE, Redmond, WA, 98052, États-Unis

Numéro de téléphone : (800) 692-0200

Adresse e-mail : tech@aiphone.com

Site Web : <https://www.aiphone.com/home>

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles pouvant donner lieu à un fonctionnement indésirable.

INDUSTRY CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

DEEE

La zone d'application de  est l'UE.

GARANTIE

Aiphone garantit que ses produits ne sont affectés d'aucun défaut de matière ni de fabrication, en cas d'utilisation normale et de réparations conformes, pendant une période de 2 ans après la livraison à l'utilisateur final, et s'engage à effectuer gratuitement les réparations nécessaires ou à remplacer l'appareil gratuitement si celui-ci présente un défaut, à la condition que ce défaut soit bien confirmé lors de l'examen de l'appareil et que l'appareil soit toujours sous garantie. Aiphone se réserve le droit exclusif de décider s'il existe ou non un défaut de matière et/ou de fabrication et si l'appareil est ou non couvert par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit Aiphone qui a été l'objet d'une utilisation impropre, de négligence, d'un accident, d'une surtension ou qui a été utilisé en dépit des instructions fournies ; elle ne couvre pas non plus les appareils qui ont été réparés ou modifiés en dehors de l'usine. Cette garantie ne couvre ni les piles ni les dégâts infligés par les piles utilisées dans l'appareil. Cette garantie couvre exclusivement les réparations effectuées en atelier. Toute réparation doit être effectuée à l'atelier ou à l'endroit précisé par écrit par Aiphone. Cette garantie est limitée aux spécifications standard répertoriées dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les fonctions supplémentaires d'un produit tiers ajouté par les utilisateurs ou fournisseurs. Veuillez noter que les dommages ou autres problèmes causés par l'échec d'une fonction ou interconnexion avec les produits Aiphone ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Aiphone décline toute responsabilité en cas de frais encourus pour les dépannages sur site. Aiphone n'indemniser pas le client en cas de pertes, de dommages ou de désagréments causés par une panne ou un dysfonctionnement d'un de ses produits lors de l'utilisation, ou pour toute perte ou tout problème qui peut en résulter.

NOTE



<https://www.aiphone.net/>

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN

Date de publication : août. 2022 © P0822 RA 65033